

Carattere:	Foglia adulta: base del seno peziolare delimitata dalla nervatura	Codes N ^{os} OIV 081-2* UPOV 27 Bioversity 6.1.32
Caractère:	Feuille adulte: base du sinus pétiolaire limité par la nervure	
Merkmal:	Ausgewachsenes Blatt: Stielbuchtbasis durch Ader begrenzt	
Characteristic:	Mature leaf: petiole sinus base limited by vein	
Carácter:	Hoja adulta: base del seno peciolar limitada por la nerviatura	

Livelli di espressione / Notation / Bonitierung / Notes / Notación:

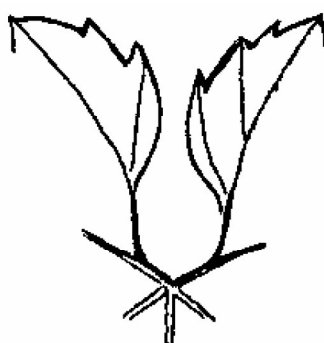
1	2	3
non delimitata	su di un lato	su entrambi i lati
non limité	sur un côté	sur les deux côtés
unbegrenzt	einseitig	beidseitig
not limited	on one side	on both sides
no delimitada	en un lado	en ambos lados

Varietà di riferimento / Exemples de variétés / Beispielsorten / Example varieties / Ejemplos de variedades:

1	2	3
Chasselas B	Cabernet Sauvignon N	Chardonnay B
	Müller-Thurgau B	Ortega B
	Primitivo N	1103 Paulsen

Indicazioni / Définitions / Definitionen / Definitions / Indicaciones:

- I:** Osservazione da effettuare tra allegagione e invaiatura. Rilievo su almeno 10 foglie adulte del terzo mediano di parecchi germogli. Livelli di espressione 2 e 3: presenza in almeno 1 foglia su 10.
- F:** Observation à faire entre la nouaison et la véraison. Notation sur au moins 10 feuilles adultes du tiers médian de plusieurs rameaux. Notations 2 et 3: présence sur au moins 1 feuille sur 10.
- D:** Feststellung zwischen Beerenansatz und Weichwerden der Beeren. Beurteilung von mindestens 10 ausgewachsenen Blättern am mittleren Drittel mehrerer Triebe. Bonitierungen 2 und 3 sind gegeben, wenn das Merkmal unter 10 Blättern mindestens einmal auffällt.
- E:** Observation between berry set and veraison. Examination of at least 10 mature leaves from the middle third of several shoots. Notations 2 and 3: occurrence at least once on ten leaves.
- S:** Observación a realizar entre el cuajado y el envero. Notación sobre al menos 10 hojas adultas en el tercio medio de varios pámpanos. Notaciones 2 y 3: presencia en uno o más casos en diez hojas.



3

* Stesso carattere di UPOV e Bioversity ma con un livello di espressione addizionale riferito alla presenza su di un lato / Même caractère que l'UPOV et de Bioversity mais avec un niveau d'expression supplémentaire correspondant à la présence sur un côté / Gleiches Merkmal wie UPOV und Bioversity aber mit zusätzlicher mittleren Boniturstufe, die eine einseitige Adernbegrenzung erfasst/ Same descriptor as UPOV and Bioversity but with an additional stage of expression referring to the occurrence on one side / Mismo descriptor que el de UPOV y el de Bioversity pero con un nivel adicional de expresión que se refiere a la presencia en uno de los lados